

Ministry of Education

Mowat Block  
Queen's Park  
Toronto ON M7A 1L2

Ministère de l'Éducation

Édifice Mowat  
Queen's Park  
Toronto ON M7A 1L2



## NOTE DE SERVICE

**DESTINATAIRES :** Directrices et directeurs de l'éducation

**EXPÉDITRICE :** Elizabeth Harding  
Directrice  
Direction du milieu d'apprentissage

**DATE :** 10 août 2010

**OBJET :** Utilisation communautaire des installations scolaires – Définitions  
aux fins d'établissement de rapports dans le SIFE (2009-2010);  
Coordonnatrices et coordonnateurs des services de liaison –  
Rapport final (2009-2010)

---

Cette note de service porte sur l'établissement de rapports dans le cadre du Programme d'utilisation communautaire des installations scolaires (programme UCIS) pour 2009-2010.

Comme vous le savez, le programme UCIS fournit des fonds aux conseils scolaires par l'intermédiaire des Subventions pour les besoins des élèves afin d'aider les écoles à offrir un accès abordable aux installations scolaires à des groupes sans but lucratif en dehors des heures de classe. Les conseils sont tenus de remettre des rapports sur le programme en utilisant le Système d'information sur le financement de l'éducation (SIFE).

Afin d'améliorer l'information relative au programme UCIS reçue par l'intermédiaire du SIFE, la Direction du milieu d'apprentissage a rédigé une série de définitions expliquant la terminologie utilisée sur le formulaire de données E du SIFE. Veuillez vous reporter aux définitions ci-jointes pour saisir les données de votre conseil relatives au programme UCIS dans le SIFE pour l'année scolaire 2009-2010.

En outre, des améliorations au formulaire de données E du SIFE pour le programme UCIS seront apportées pour la période d'établissement de rapports 2010-2011. Les renseignements seront envoyés aux conseils scolaires prochainement.

En ce qui concerne le volet Coordination de la liaison du programme UCIS, l'entente sur les paiements de transfert signée par votre conseil pour ce(s) poste(s) prévoit que vous remplissiez un rapport final annuel et que vous le remettiez au ministère. Le rapport final établira en quoi les résultats obtenus par votre conseil correspondent au budget prévu dans l'entente initiale (p. ex., participation accrue de la communauté), et mettra en évidence les succès, les défis et les types de

services de liaison mis en œuvre au cours de l'année scolaire 2009-2010. Veuillez trouver ci-joint le gabarit pour le rapport final; vous devez le remplir et le retourner au ministère d'ici le **24 septembre 2010**. Le versement des fonds pour 2010-2011 au titre du poste de coordonnatrice/coordonnateur des services de liaison est subordonné à la réception du rapport final 2009-2010 à la satisfaction du ministère.

J'en profite pour vous remercier pour votre rapport intermédiaire; les renseignements fournis ont permis au ministère d'améliorer davantage le volet Coordination de la liaison du programme UCIS.

Je vous remercie de votre engagement continu envers le Programme d'utilisation communautaire des installations scolaires. Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez communiquer avec Anthony Falcone (anthony.falcone@ontario.ca, 416 325-2668).

---

Elizabeth Harding  
Directrice

c.c. Coordonnatrices et coordonnateurs des services de liaison

Pièces jointes